



Energy, Mines and Resources
Énergie, Mines et Ressources

**APPLICATION FOR QUARRY PERMIT FOR NON-DESIGNATED EXISTING PIT
DEMANDE DE PERMIS D'EXPLOITATION DE CARRIÈRE EXISTANTE ET
NON-DÉSIGNÉE**

Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6
Lands Branch, (K-320)
Phone: 667-3173 Fax: 667-3214

C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
Direction de l'aménagement des terres (K-320)
Téléphone : 667-3173 Télécopieur : 667-3214

OFFICE USE ONLY • À L'USAGE EXCLUSIF DU BUREAU				
Royalty Fee <i>Redevance</i>	General Receipt # <i>Reçu général n°</i>	Date <i>Date</i>	Land Use Permit # <i>Permis d'utilisation des terres n°</i>	Quarry Permit # <i>Permis d'exploitation de carrière n°</i>
TO BE COMPLETED BY ALL APPLICANTS • DOIT ÊTRE REMPLI PAR TOUS LES DEMANDEURS ¹				
General Information • Renseignements généraux	Applicant Name • <i>Nom du demandeur</i>		Business Phone • <i>Téléphone (travail)</i>	Home Phone • <i>Téléphone (maison)</i>
			Business fax • <i>Télécopieur (travail)</i>	Home Fax • <i>Télécopieur (maison)</i>
			E-mail address • <i>Courriel</i>	
	Applicant Address • <i>Adresse du demandeur</i>		City/Town • <i>Ville</i>	Territory/Province • <i>Territoire/province</i>
Contractor Name • <i>Nom de l'entrepreneur</i>			Contractor Phone Number • <i>Téléphone de l'entrepreneur</i>	
Material & Amount • Matériau et quantité	I hereby apply for a Quarry Permit for the purpose of taking: <i>Je demande par la présente un permis d'exploitation de carrière pour l'extraction de :</i>			
	_____ Cubic metres of <i>mètres cubes de</i> _____			
	_____ Cubic metres of <i>mètres cubes de</i> _____			
	_____ Cubic metres of <i>mètres cubes de</i> _____			
	_____ Cubic metres of <i>mètres cubes de</i> _____			
	_____ Cubic metres of <i>mètres cubes de</i> _____			
Location • Emplacement	Lat Degree • <i>Degré lat.</i>	Pit Name • <i>Nom de la carrière</i>	Kilometre • <i>Kilomètre</i>	Highway • <i>Route</i>
	Long Degree • <i>Degré long.</i>	Pit Identifier • <i>Carrière n°</i>	Map Sheet No. • <i>Feuille de carte n°</i>	Community • <i>Collectivité</i>
Fees • Droits	I enclosed the required fees as indicated below: • J'inclus les droits de permis indiqués ci-dessous :			
	Royalties on Sand, Gravel, Loam Per cubic metre • <i>Redevances pour l'extraction de sable, de gravier ou de terreau par mètre cube</i>			\$
	Royalties on other building material • <i>Redevances pour les autres matériaux de construction</i>			\$
	TOTAL FEES • <i>TOTAL DES DROITS</i>			\$
	Method of payment • <i>Mode de paiement</i>			
Date • <i>Date</i>		Signature of Applicant • <i>Signature du demandeur</i>		
¹ Dans le présent document, les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.				